



# DOBRY DEN

## *Le bulletin du Comité de Jumelage*

### Dans ce numéro :

Edito	1
Pourquoi un bulletin ?	1
Dans un avenir (très) proche	2
Pour terminer ce premier exemplaire	2

### EDITO

DOBRY DEN ! - En français : « bonjour ! ». C'est le nouveau bulletin d'informations du village consacré au jumelage Isdes/Luzice. Notons au passage qu'il y a une petite anomalie au niveau du nom du village tchèque. En effet, nous devrions l'écrire avec un accent circonflexe à l'envers touchant la barre supérieure horizontale du « z », mais les logiciels informatiques francisés acceptent mal cette fantaisie ! Nous chercherons à combler cette lacune plus tard, mais ce ne sera pas simple...

Notre ambition est de vous présenter, au fil des pages de ce bulletin, les caractéristiques principales de la région de nos « jumeaux », que ce soit géographique, historique, culturel... mais aussi de vous faire des comptes-rendus des différents échanges sous toutes leurs formes possibles : voyages, courrier classique, mails informatiques... Nous vous informerons aussi de la façon dont nous pensons financer les activités programmées lorsque nous recevrons les différentes délégations

tchèques. Nous lancerons aussi des appels à bonnes volontés pour nous aider. Bref, nous chercherons à vous informer le plus souvent et le plus précisément possible.

Ce jumelage, c'est l'affaire de tous. L'ouverture d'un village comme le nôtre vers l'Europe est presque une exception, surtout vers une région aussi peu connue. En tout cas nous faisons figure de précurseurs, donc de souhait de modernité.

Nous espérons que vous réserverez le meilleur accueil à notre action, et que nous vous compterons bientôt parmi nos plus fidèles supporters. Nul besoin de vous inscrire (mais le bureau vous reste grand ouvert si vous désirez nous rejoindre). Votre aide au moment opportun : c'est tout ce que nous vous demanderons. Et pas forcément une aide matérielle. Votre présence à nos manifestations sera toujours pour nous un encouragement et la preuve de votre volonté à assurer la vie de la commune.

LE BUREAU

*L'ennui quand on va chez les étrangers, c'est qu'ils ne parlent pas français. Pire : selon le pays où on va, ils ne parlent pas le même étranger...*

**Coluche**

## Pourquoi un bulletin ?

Nous considérons que la communication est un facteur important si nous voulons éviter l'endormissement du village. Donner des nouvelles une fois par an dans le bulletin municipal c'est bien, mais ça ne tient pas compte de l'actualité en temps

réel. C'est en quelque sorte un rappel résumé des événements passés.

Rencontrez ceux qui vivent le jumelage depuis sa création, leur enthousiasme vous séduira. Ils s'exprimeront d'ailleurs dans cette petite revue bien mo-

deste et vous donneront certainement l'envie de vous investir dans la même démarche. Nous sommes 600 à Isdes, ils sont 2500 à Luzice : ensemble, prouvons que le déséquilibre démographique ne nous fait pas peur !

## Dans un avenir (très) proche...

Vous avez déjà pu le lire dans « Le Caqué-siau » : Le Comité des Fêtes et le Comité de Jumelage sont sollicités cette année pour la même manifestation. En effet, une délégation tchèque de 33 personnes (dont 25 environ de moins de 18 ans) se délace pour, entre autre, participer au Grand Marché Solognot Fleuri du 11 mai. Produits régionaux tchèques, danses et chants folkloriques illustreront cette manifestation printanière de façon un peu moins solognote. Ah ! Mais peut être que, dans un souci de rééquilibre vestimentaire, vous décidiez de revêtir le cos-

tume traditionnel local ? Ce serait inespéré !

Vous serez bientôt invités à une réunion d'informations concernant cette manifestation, ainsi que d'autres projets le 22 mars. Les présidentes et présidents d'associations seront également convo-



Une précédente délégation devant le monument aux morts du village

qués dans le but de nous fournir aide, conseils, main d'œuvre... Car nous vous rappelons que le Comité de Jumelage est l'association coordinatrice des associations du village pour gérer la logistique et les activités liées au séjour de nos invités.

Sous le coude actuellement : une soirée « coq au vin » le 19 avril dont les bénéfices (présupposés) seront rapidement réinvestis pour l'accueil de nos 33 amis qui séjourneront chez nous du 6 au 12 mai. Les détails de cette soirée vous seront communiqués en temps voulu par affichage public et tracts dans vos

## Et maintenant, un peu de géographie

L'ex Tchécoslovaquie se divise en 2 états distincts : La République tchèque, dite aussi « Tchéquie », et la Slovaquie. Prenez une carte de la région et cherchez : Luzice se trouve en limite de la Slovaquie et de l'Autriche. Vous y êtes à peu près ? Vous avez donc le doigt en Moravie. Celle-ci

s'étend entre la *PORTE DE MORAVIE* et le *DANUBE*. C'est une région comprise entre une chaîne tertiaire - *LES CARPATES OCCIDENTALES* - et un massif hercynien - *LA BOHÈME*. L'agriculture y produit du blé et du maïs. L'industrie, très active, extrait du charbon et de la lignite. De nombreux viticulteurs

privés produisent du vin (surtout du blanc) d'excellente qualité, incontournable les jours de fêtes ! Quelques industries textiles et métallurgiques sont surtout concentrées à BRNO. Vous voyez BRNO sur votre carte ? Luzice se trouve à 50 km. Vous êtes presque arrivé...

## Pour terminer ce premier exemplaire

Parmi les interlocuteurs à qui nous relatons nos voyages à Luzice, une question récurrente arrive en tête de leur curiosité : comment est-ce financé ? Par les participants, tout simplement. Nous étudions actuellement des possibilités de transports en collectivité afin d'en limiter le coût. Mais il ne faut pas perdre de vue qu'un voya-

ge là-bas n'est pas plus long qu'un voyage au Portugal, destination de vacances plus classique certes, mais d'une moyenne à peu près équivalente de 1500 km. Dans le cadre de ce jumelage, le gîte est assuré. La plupart des repas sont pris en charge, par les habitants chez qui vous pourriez éventuellement loger, et la municipalité, toujours

aux petits soins pour nous. Le séjour est pré-organisé, nul besoin de se demander ce que l'on pourrait voir ou faire. Et ne vous demandez pas comment on communique chez l'habitant : devant des verres pleins et des assiettes bien garnies, tout le monde comprend tout le monde !

**Nous attendons vos réactions suite à la parution de ce petit bulletin. Parlez-en à Arlette Fromont (02 38 29 13 39) ou à Gérard Couvert (02 38 29 10 67) Merci d'avance de vos remarques constructives**